

## Glossaire - Groupe de Travail Formation Professionnel CAMIS Glossary - Workforce development group - CAMIS

SIGLE FR	DESSCRIPTIF	ABBREVIATION GB	DESCRIPTION
	Diplôme par discipline étudiée passée en fin de seconde	GCSE	General Certificate of Secondary Education
CAP	Certificat d'aptitude professionnelle		NVQ Level 1, 2
BEP	Brevet d'études professionnelles		GNVQ Level 1, BTEC First Diploma
BAC	Baccalauréat	A Level	A Level (post 16 academic qualification)
BAC Pro	Baccalauréat professionnel	HNC	BTEC Higher Diploma Advanced NVQ Level 3
BTS	Brevet de technicien supérieur	HND	BTEC Higher National Diploma
DUT	Diplôme universitaire de technologie		Technical Higher Diploma (2 years university study equivalent)
	Licence	BA, BSc, BEd	Bachelor Degree
	Master	MA, MSc, MEd	Master's Degree
	Diplôme d'ingénieur		Master's Degree in Engineering
	Doctorat	PhD	Doctor's Degree
	Lycée général	N/A	General High School
LP	Lycée professionnel	N/A	Professional High School
CFA	Centre de formation des apprentis		Apprenticeship Provider
UFA	Unité de formation par alternance	FEI	Further Education College
IUT	Institut universitaire technique		University Technological Institutes
ANI	Accord National Interprofessionnel		National Inter-professional Agreement
PRFP	Programme Régional de formation professionnelle et continue	N/A	Regional Programme for Vocational Training
PRDF	Plan régional de développement des formations	N/A	Regional Plan for the Development of Vocational Training
CPRDF	Contrat de plan régional de développement des formations	N/A	Regional Contractual Plan for the Development of Vocational Training. This replaced the PRFP following the law of 24.11.2009
	La Cité des Métiers	N/A	Professional Information Centre
CREFOR	Centre de ressources sur l'emploi et la formation	N/A	Resources Centre for Employment and Training
	Bilan de compétences		Skills Assessment
VAE	Validation des acquis de l'expérience	APEL	Accreditation of Prior & Experiential Learning
CIF	Congé Individuel de Formation		Individual Training Leave
DIF	Droit individuel à la formation		Individual Right to In Service training
OPCA (de branche)	Organisme paritaire collecteur agréé	N/A	Authorised Agency for the collection of funds (per Industrial Sector)
OPCACIF	Organisme Paritaire Collecteur Agréé du CIF	N/A	Authorised Agency for the collection of funds for Individual Training Leave

SIGLE FR	DESCRIPTIF	ABBREVIATION GB	DESCRIPTION
FONGECIF	Organisme de financement du Congé Individuel de Formation, du Bilan de Compétence ou de la Validation des Acquis de l'Expérience		Funder of individual training leave, skills assessment or Accreditation of Prior & Experiential Learning
CAQ	Contrats d'accès à la Qualification		Qualification Access Contracts
	Formation initiale	FTE	Full Time Education / Training
	Formation continue		Adult Education / Vocational Training / In-service / In-work Professional Development
	Formation par alternance		Sandwich Course
IFAS	Institut de formation d'aide soignant		Training Institute for Care Workers
IFSI	Institut de formation en soins infirmiers		Nursing Training Institute
La Croix Rouge		The Red Cross	
	Jeunes sous statut d'apprentissage	Apprentices	Young People in Apprenticeship
	Jeunes sous statut scolaire	Full time students	Young People in Full Time Education
	Apprentissage		Apprenticeship
	Salariés		Employees
PMT	Demandeurs d'emploi		Job Seekers
	Stagiaires		Trainees
	Fonds paritaire de sécurisation du parcours professionnel	N/A	joint funded career security fund
POE	Préparation Opérationnelle à l'emploi		Preparation for operational readiness for employment for job seekers.
POF	Le passeport orientation et formation		Portfolio for career guidance and vocational training - a personal portfolio maintained by the employee that includes training certificates, records of career assessment interviews and assessments
bilan d'étape professionnel		formal career assessment at each stage	
entretien en milieu de carrière		a mid-career assessment interview	
bilan des compétences		Skills analysis	
plan de Formation		Training Plan	
projet professionnel		Professional Project (Training & Employment)	
AIO	Accueil, Information, Orientation	IAG	Information, Advice and Guidance
CIO	Centre d'information et d'orientation	Connexions offices	IAG Centres (until 31/3/12)
PAIO	Permanence d'accueil d'information et d'orientation	N/A	IAG Centre for young people aged 16-25 (specialising in advice for young people intending to undertake sandwich courses)
SCUIO	Services Communs Universitaires d'information et d'orientation	University Careers Service	IAG Centres for Students in Higher Education
CIDJ	Centre d'information Jeunesse	Connexions service	IAG Centres for general information for young people on daily life, training, employment, leisure, health, housing etc)
ML	Mission Locale	Connexions service	IAG Centre for young people aged 16-25

SIGLE FR	DESCRIPTIF	ABBREVIATION GB	DESCRIPTION
MEF	Maison de l'emploi et de la formation	<i>nextstep</i>	IAG Centres allowing access to a wide range of services designed to help people in the search for training or employment
APEC	Association pour l'emploi des cadres	Recruitment Agencies	IAG for businesses, managers and graduates regarding employment.
SPE	Service Public de l'Emploi		Public Employment Service regroups the multiple public organisations and agencies which aim to develop employment, professional training and reduce unemployment
	Pôle Emploi	JCP	Jobcentre Plus
PRC	Points relais conseil		IAG Centre for Accreditation of Prior & Experiential Learning
DIRECCTE	Direction régionale des entreprises, de la concurrence, de la consommation, du travail et de l'emploi		Regional Agency for Businesses, Competition, Consumer Affairs, Work and Employment (since 2009)
	Bénéficiaires		Beneficiaries
	Interlocuteurs		Contacts
	Conseillers		Consultants / Advisors
FOAD	Formation ouverte et à distance	OU	Open Distance Learning (Open University Model)
EPN	Espace public numérique		Digital / Virtual Public Service
UNR	Université numérique en région		Regional Virtual University
	Paritaire		Joint funded
	Guichet unique		One stop / one for all solution / point of entry
	statut Professional		Professional Status
	emploi durable		Sustainable employment
	titulaire d'un diplôme universitaire		Graduate
	bonnes pratiques		Best Practice
	actions innovantes		Innovative Actions
	prestataire de service		Service Provider
	Collectivité territoriale		Local Government Institution (Public Authority)
	stage transfrontalier en entreprise		Cross border work placements / internships
	stratégie d'insertion		Employment Strategy
	Savoirs de base		Key skills
	Marché public		Public Procurement
	Acteurs		Stakeholders
	La formation accréditée		Accredited learning
	Atelier		Workshop
	Le travail indépendant		Self employment
			In work support
	carte des formations		list of training programmes
	cadre national		A national framework
	Déclinaison régionale		Regional adaptation
	formation tout au long de sa vie professionnelle		Career long professional training
	Transferabilité des compétences		
	Parcours professionnel par étape		
	Partenaires Sociaux		Social Partners (agencies, councils, associations)
CRP	Conseil régional de Picardie		
		ACL	Adult and Community Learning
		AiRS	Action in Rural Sussex

SIGLE FR	DESCRIPTIF	ABBREVIATION GB	DESCRIPTION
		CWSP	Coastal West Sussex Partnership
		EBP	Education Business Partnership
		ESB	Employment & Skills Board
		ESOL	English for Speakers of Other Languages
		FE	Further Education
		GD Inspire Group	Gatwick Diamond Inspire Group
Enseignement Supérieur		HE	Higher Education
Etablissement d'enseignement supérieur		HEI	Higher Education Institutions
		IAG	Information, Advice and Guidance
		ISDA	Integrated Service Delivery Area
ASSEDIC	Indemnité Demandeurs d'emploi (3 ans max en cas de licenciement)	JSA	Job Seeker's Allowance
RMI	Revenu minimum d'insertion	JSA	Job Seeker's Allowance
		LADS	Learning with Absent Dads Service
		LDD	Learning Difficulties and / or Disabilities
		LMI	Labour Market Information
		LNIA	Local Neighbourhood Improvement Area
		NEET	Not in Education, Employment or Training
		PCDL	Personal & Community Development Learning
		RWS	Rural West Sussex
		SE	South East
		SEEDA	South East England Development Agency
		SFA	Skills Funding Agency
PME	Petites et Moyennes Entreprises	SME	Small & Medium sized Enterprises
		SLN	Sussex Learning Network
		SLN (CWL)	Sussex Learning Network (Centre for Work & Learning)
		WRL	Work Related Learning
		WSCC	West Sussex County Council
		WSEP	West Sussex Economic Partnership
		WSLN	West Sussex Learning Network
			Embedded skills
			Work placements
			Community pay back
			Safety net
			Enabling people
Investissements d'avenir			Investing in the future
			Capacity building
			Taking it to the community
implication de la personne			
développement des compétences essentielles et fonctionnelles			Basic & functional skills
			One to one intensive assistance
Ex-délinquants			Ex offenders
Le chômage de longue durée			Long term unemployed
Un frein au développement			Obstacle to development
		RDA	Régional Développment Agencies
		LEP	Local Enterprise Partnerships

SIGLE FR	DESCRIPTIF	ABBREVIATION GB	DESCRIPTION
			Localism – decision making at local level within the national framework
		BSI	Big Society Initiative
		BL	Business Link
		SFA	Skills Funding Agency
	engagement		commitment
	réactif		responsive
	Banc d'essai		Work trial
	Groupes de techniques de recherche d'emploi		Peer support work clubs
	Moteur de recherche		Search engine
	Base de données		database
	Critères de recherche		Research criteria
	Lien		Link
	Espace personnel		Personal page / personal space
	Propositions d'embauche		Job opportunities
	Associations de branches professionnelles pour le développement des compétences		Sector Skills Councils
		STEM	Science Technology Engineering & Maths
			Engineering
	Coordinateur		Integrator
	Efficace		Effective
	Efficient		Efficient
	Parcours professionnel		Career pathway
	Un observatoire		Observatory
	Jeunes Chômeurs	NEET	Not in Education Employment or Training 16-24 (1.2 Million in 2012)

Niveaux		Levels	
Doctorat		PhD	CEC Level 8 Doctorate
Niveau I	Bac + 5 (Master 2)	MA Msc M.Ed	CEC Level 7 Masters Degree
Niveau II	Bac + 4 (Master 1)	BA / BSc / B.Ed (Hons)	CEG Level 6 Bachelors Degree / Honours Degree
Niveau III	Bac + 2	HND	CEC Level 5
Niveau IV	Bac	A levels HNC	CEC Level 4
Niveau V	CAP BEP	GCSE Levels	CEC Level 3
Niveau VI	Classe de 3eme		CEC Level 2
Niveau VI Bis	Classe de 5eme		CEC Level 1

Secteurs d'activité (NACE)	
Agriculture, sylviculture et pêche	Agriculture, forestry and fishing
Industries extractives	Mining and quarrying
Industrie manufacturière	Manufacturing
Production et distribution d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné	Electricity, gas, steam and air conditioning supply
Production et distribution d'eau; Assainissement, gestion des déchets et dépollution	Water supply; Sewerage, waste management and remediation activities
Construction	Construction
Commerce; Réparation d'automobiles et de motocycles	Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles and motorcycles
Transports et entreposage	Transportation and storage
Hébergement et restauration	Accommodation and food service activities
Information et communication	Information and communication
Activités financières et d'assurance	Financial and insurance activities
Activités immobilières	Real estate activities
Activités spécialisées, scientifiques et techniques	Professional, scientific and technical activities
Activités de services administratifs et de soutien	Administrative and support services activities
Administration publique	Public administration and defence; Compulsory social security
Enseignement	Education
Santé humaine et action sociale	Human health and social work activities
Arts, spectacles et activités récréatives	Arts, entertainment and recreation
Autres activités de service	Other service activities
Métiers de la mer, du nautisme et de la construction navale	Maritime Industries and maritime construction